

Prohliserzeitung

Leubnitz-Neuostra Lockwitz Mockritz Nickern Niedersedlitz Reick Strehlen Torna

Frohes Fest

Was steht bei Ihnen Heiligabend auf dem Tisch? Kartoffelsalat und Würstchen? Und am 1. Feiertag gibt es Gans mit Rotkohl und Klößen? Im Fenster leuchten Schwibbogen und Herrnhuter Stern? Dann gehören Sie sicher zu jenen, denen Traditionen wichtig sind. Dem einen mag das „alle Jahre wieder“ langweilig erscheinen, andere freuen sich auf die lieb gewordenen Gewohnheiten zur Weihnachtszeit. Sie bieten in unserer schnelllebigen Welt etwas Verlässliches, versprechen Geborgenheit.

Genießen Sie die Adventstage, feiern Sie ein frohes Fest, das Ihre Erwartungen erfüllt.

Auf Wiederlesen im neuen Jahr.

Ihr Team
der Stadtteilzeitungen

Die nächste „Prohliser Zeitung“ erscheint am **22. Januar**. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am **13. Januar 2020**.

Neuer Treffpunkt für Mobilität



UMSTEIGEN AUF EIN Leih-Auto? Car-Sharing am MOBIpunkt in Prohlis macht es möglich. Entstanden sind auch Ladesäulen für E-Mobils. In den vergangenen Wochen wurde der P+R-Parkplatz am Langen Weg zu einem MOBIpunkt ausgebaut. Günstige Möglichkeiten in öffentliche Verkehrsmittel umzusteigen erleichtern die Entscheidung, das eigene Auto stehen zu lassen.

Fotos: Ziegner

Prohlis. Flexibel und mobil sein – eine Kombination, die sich am P+R-Platz in Prohlis verwirklichen lässt. Wer will, lässt sein Auto stehen, steigt umweltbewusst in Bahn (drei Linien) oder Bus (zwei Linien), um zu einem Ziel seiner Wahl in Dresden zu kommen. Seit November gibt es weitere Optionen. Der Parkplatz ist zu einem MOBIpunkt ausgebaut worden. Dadurch können hier auch Fahrräder und Autos ausgeliehen werden. Außerdem sind Stellplätze mit Ladesäulen für E-Autos eingerichtet worden. Im vergangenen Monat sind in Dresden fünf neue Mobilitätspunkte in der Nähe von Haltestellen des öffentlichen Nahverkehrs entstanden. So am Schillerplatz, am Bahnhof Cossebaude, in Weißig und am Bad Weixdorf. Einige der Standorte bieten zusätzlich kostenloses Internet oder eine Lademöglichkeit für Akkus von E-Bikes. Abo-Kunden von Bus und Bahn erhalten Preisnachlässe bei der ergänzenden Nutzung von Mieträdern oder -autos, informieren die Dresdner Verkehrsbetriebe. Sie haben sich mit mehreren Partnern verbündet, darunter die Stadtverwaltung Dresden und die DREWAG, um ein ganzes Netz von MOBIpunkten in

der Stadt aufzubauen. Mit den Standorten am Pirnaischen Platz, am Straßburger Platz und in Altpieschen gibt es inzwischen acht Treffpunkte. Weitere acht, darunter beispielsweise am Wasaplatz, befinden sich gerade im Bau. Bis Ende 2023 sollen es insgesamt 76 werden. Je nach Lage, benötigter Fläche und Anzahl der Ladesäulen ist der Aufwand für einen MOBIpunkt unterschiedlich hoch. Im Durchschnitt entstehen pro Standort Kosten von etwa 100.000 Euro. Die DVB erhalten für ihren Kostenanteil eine Förderung von 40 Prozent aus der nationalen Klimaschutzinitiative. (StZ/Pohl)

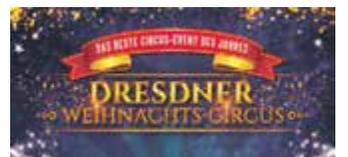


ALLE INFORMATIONEN AUF einen Blick, was am MOBI-Treffpunkt möglich ist.

Gold-Ankauf
Barren Gold
Ringe, Ketten, Uhren
Zahngold, Barren
zu Höchstpreisen!!!
Juwelier Kipper
Pirnaer Landstraße 158
Zwinglistraße 40
www.goldschmied-kipper.de

Unsere Themen

- Ausstellung S. 2
- Zschachwitzer Dorfmeile S. 3
- **Striezelmarkt** S. 4
- Dresdner Frühling S. 5
- Künstlerporträt S. 6
- Bauhaus-Eröffnung S. 7
- Streetsoccer S. 8
- ... und mehr!



Ihre Zeitung im Internet
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Kinoabend zum Beethovenjahr

Prohlis. Am Wochenende 14. und 15. Dezember wird deutschlandweit das Beethovenjahr 2020 eingeläutet. Aus diesem Anlass zeigt das KIEZ im Prohliszentrum am 14. Dezember ab 19 Uhr den DEFA-Film „Beethoven – Tages aus einem Leben“ von 1976. (ct)

Gitarren-Konzert

Prohlis. Am 7. Dezember ist ab 20 Uhr der Dresdner Gitarrist und Sänger Frank Burkhard Basan in einem Konzert im KIEZ im Prohliszentrum mit brasilianischen Klängen zu Gast. (ct)

Adventskonzert mit VOCADEO

Prohlis. Zu einem Adventskonzert lädt der Projektchor VOCADEO am 8. Dezember, 16.30 Uhr, in die Schlosskirche Lockwitz ein. Mehr als 20 sangsfreudige Christen aus verschiedenen Gemeinden sind der Einladung zum Mitsingen gefolgt und bilden gemeinsam mit Sängern des Kammerchores den Projektchor ADVENT 2019. Der Eintritt ist frei, um Spenden für die südafrikanische MASAKHE-Stiftung wird gebeten. Sie ist im Raum Kapstadt besonders mit Drogenentzugsprogrammen aktiv und setzt sich für Maßnahmen zur Förderung und zum Schutz von Schulkindern ein. (ct)



METZ

Hol dir Großes ins Wohnzimmer.

Die METZ blue Großbildwochen der Q36 Serie – riesige Rabatte für gigantische Fernseherlebnisse.



bis zu
400 €
Sofortrabatt

Sofortrabatt gültig im Aktionszeitraum vom 15. November 2019 bis 11. Januar 2020 für die METZ blue Modelle DQ3652A – 65" (165 cm) mit 400,- € Rabatt & 55" (139 cm) mit 200,- € Rabatt / Energieeffizienzklasse A – Spektrum A++ bis E Beim teilnehmenden Fachhändler und nur solange der Vorrat reicht.

EP:Radio Hanel
ElectronicPartner

Inh. Kay-Uwe & Mike Hanel
Bahnhofstr. 70a
01259 Dresden

info@radio-hanel.de
www.radio-hanel.de

Die Energie-Berater Die Serie in Ihrer Stadtteilzeitung

Der Heizspar-Check der DREWAG – für sparsames Heizen und richtiges Lüften.

Sie möchten Ihren Heiz-Energieverbrauch dauerhaft senken und gesundheitliche Risiken durch unsachgemäßes Heizen und Lüften vorbeugen? Der Heizspar-Check der DREWAG kann Ihnen dabei helfen.

Über sieben Tage erfasst ein Thermo-Hygro-Set in bis zu drei Räumen die Temperatur und Luftfeuchtigkeit Ihrer Wohnung. Um Schimmelfahrer zu erkennen, kann zusätzlich ein Pyrometer zur Messung der Wandoberflächentemperatur ausgeliehen werden. Anhand der gemessenen Daten können unsere Energie-Berater im Anschluss genau sehen, wann, wo und wie Sie welchen Raum heizen und lüften.



Das ermöglicht eine detaillierte Analyse, hilft Geld sparen sowie Feuchte- und Schimmelschäden vorzubeugen.

Der Heizspar-Check kostet für DREWAG-Kunden 20,00€. Alle anderen zahlen 40,00€. Die zusätzliche Ausleihe des Pyrometers kostet 5,00€ pro Raum.

Weitere Informationen zum Heizspar-Check erhalten Sie bei unseren Energie-Beratern im DREWAG-Treff oder online unter www.drewag.de.

DREWAG

Ihre Anzeige in der Stadtteilzeitung?

Lassen Sie sich von Carola Mulitze beraten.

TELEFON 01 62 6 55 33 33
E-MAIL carola-mulitze@t-online.de

Karl Emil Scherz – Architekt und Ortschronist

Jahresausstellung im Landesamt für Denkmalpflege

Repräsentative Wohn- und Geschäftshäuser mit Klinkerfassaden entstanden vor über 120 Jahren rechts und links der Loschwitzer Brücke. Sie prägen bis heute den Schillerplatz und den Körnerplatz. Einer ihrer Architekten war Karl Emil Scherz (1860 bis 1945). In Loschwitz geboren, wohnte er bis zu seinem Tod in Blasewitz. Hier eröffnete er 1889 sein Büro für Architektur und Bauausführung. Zahlreiche Bauten tragen seine Handschrift: So wurde beispielsweise der Schillergarten nach seinen Plänen umgebaut und erweitert, ebenso das Rathaus in der Naumannstraße. Zu den bekanntesten Gebäuden gehören die Villa Rothermundt und die Heilig-Geist-Kirche in Blasewitz. Dem Architekten werden u. a. 35 Wohnhäuser, 24 Villen, mehrere Kirchen und Industriebauten, aber auch 21 Grabmäler zugeschrieben.

Einblick in sein baukünstlerisches Werk gibt die aktuelle Jahresausstellung im Landesamt für Denkmalpflege. Zu sehen sind originale Architekturzeichnungen, Schaubilder, Gemälde und historische Fotografien, die 28 seiner Bauten vorstellen. Mit

seinem Schaffen trug er dazu bei, dass sich Blasewitz in einen vornehmen Vorort Dresdens verwandelte.

Scherz erwarb sich auch als Ortschronist bleibende Verdienste. Er interessierte sich sehr für die Geschichte seines Wohnorts und so trug er viele Dokumente für eine „Orts-geschichtliche Sammlung Blasewitz und Umgegend“ zusammen. Seine Tochter Christine übergab diese reiche Sammlung mit künstlerischen Darstellungen, Fotografien und Zeitzeugnissen 1986 an das Landesamt für Denkmalpflege. Sie wurde wissenschaftlich aufbereitet und nun zum Teil der Öffentlichkeit vorgestellt. In der Ausstellung sind etwa 226 Kunstwerke, Texte, Dokumente und Objekte zu besichtigen. Sie zeigen die Wandlung vom Dorf zum Villenvorort und sind Zeugnisse des gesellschaftlichen Lebens der damaligen Zeit. Scherz engagierte sich in vielen Ehrenämtern, 1908 erhielt er den Titel Königlich-Preussischer Baurat. In der Ausstellung



DER SAMMLUNGSSCHRANK von Karl Emil Scherz. Foto: Wolfgang Junius

ist neben den verschiedenen Dokumenten und Bildern auch der Sammlungsschrank zu sehen, der wahrscheinlich in den 1930er Jahren für Scherz angefertigt wurde.

(C. Pohl)

SAXONITAS
BESTATTUNGSDIENST

**würdevolle Bestattungen
aller Art zum Tiefpreis**

komplett ab 999,-

24h ☎ 0351 500 747 07

Kesselsdorfer Str. / Ecke
Rudolf-Renner-Str. 55, 01159 Dresden
Mosczyńskastraße 10, 01069 Dresden

www.saxonitas.de

Impressum

DRESDNER STADTTEILZEITUNG

■ Herausgeber:
SV SAXONIA Verlag für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden

Gesamtherstellung und Verlag

■ Anzeigenleitung:
SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden
Tel. 0351 4852621
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

■ Verantwortliche Redakteurin:
Christine Pohl
Tel. 0351 4852621, Fax: 0351 4852661
stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de

■ Anzeigenberatung:
Carola Mulitze, Tel. 0162 6553333
vorstufe@saxonia-verlag.de

■ Druck:
LR Medienverlag und Druckerei GmbH
Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus
Tel. 0355 481461

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildungen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Zurücksendung erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben vorbehalten.



NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

„Wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten der letzten Ruhe im Friedewald.“

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351-32350529
Mobil: 0172-8833166

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber) Kreyernweg 91
01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

**W. Bestattungshaus
Billing GmbH**
www.bestattungshausbilling.de

Zschachwitz Tel.: 2 01 58 48
Blasewitz Tel.: 3 17 90 24
Strehlen Tel.: 4 71 62 86

alle Telefone Tag und Nacht erreichbar

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Management System
ISO 9001:2015
TÜV SÜD ZERTIFIZIERT

Ein Dresdner Familienunternehmen

TORSTEN GAUMERT

BESTATTUNGEN

Tag und Nacht dienstbereit

Keglerstr. 4 01309 Dresden
Tel. (0351) 3 12 93 00 Fax (0351) 3 12 93 01

Saarstr. 1 01189 Dresden
Tel. (0351) 4 24 75 90

Herzberger Str. 30 Eing. Prohliser Allee 01239 Dresden
Tel. (0351) 4 04 37 82

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN

ANTEA BESTATTUNGEN

Wer einen Fluss überquert,
muss die eine Seite verlassen.
Mahatma Gandhi

Tag & Nacht für Sie erreichbar: **0351/42 999 42**

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163
Herzberger Str. 8 | Pfothenauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54
Breitscheidstr. 55 | www.antea-dresden.de

Qualitätszertifizierter Bestattungsdienstleister
EUROCERT
EN ISO 9001:2008

müller seit 1990
BESTATTUNGEN

01279 Dresden, Wehlener Str. 9
Tel. (0351) 25 44 44, Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285
Tel. (0351) 6 49 48 88, Fax: (0351) 6 49 48 80

www.mueller-bestattungen.com

Im Garten der Zeit
blüht die Blume des Trostes.

OBERÜBER
BESTATTUNGEN

☎ 24 h: 0351 21091599 | www.oberueber-bestattungen.de

2. Prohliser Adventsmarkt

Am 12. Dezember lädt die Kirche Prohlis gemeinsam mit zahlreichen Prohliser Akteuren von 15 bis 19 Uhr zum 2. Prohliser Adventsmarkt unterm Glockenturm ein. Auch in diesem Jahr gestalten Menschen aus dem Stadtteil diesen Adventsmarkt für Menschen im Stadtteil. Verschiedene Musikgruppen, Chöre und Einrichtungen wie das Kinder- und Jugendhaus Mareicke, die Jugendkunstschule sowie mehrere Schulen und eine

Kita wirken an der Ausgestaltung mit. Der „Erzählraum e.V.“ ist mit Weihnachtsgeschichten aus aller Welt dabei. Bratwurst, Punsch und weihnachtliche Leckereien gehören ebenso dazu wie Kreativangebote für Jung und Alt. Rund um die Weihnachtsgeschichte wird es Spiele und Rätsel geben. Die jüngsten Marktbesucher können sich auch in diesem Jahr auf das Kinderkarussell freuen.

(ct)

Weihnachtsfeier mit der Heilsarmee

Am 24. Dezember lädt die Heilsarmee Dresden wieder 150 alleinstehende Bedürftige um 18 Uhr zu einer Weihnachtsfeier auf eines der Sächsischen Dampfschiffe ein. Ab dem 6. Dezember sind dafür Eintrittskarten bei

der Heilsarmee, Reicker Straße 89, erhältlich (Nachweis unter anderem mit Dresden-Pass oder Hartz-IV-Bescheid). Bereits um 16 Uhr findet ein Gottesdienst auf dem Schiff für alle Interessierten statt.

(ct)

Seit Anfang November gibt es in Prohlis ein neues Angebot für Senioren und kranke Menschen, die nicht mehr so mobil sind, aber gern weiter am sozialen Leben teilnehmen möchten. Der mobile Einkaufswagen für Prohlis ist ein ehrenamtliches Angebot des Malteser Hilfsdienst e.V. Jeden Dienstagvormittag in der Zeit von 9 bis 12 Uhr stehen ehrenamtliche Fahrer und Begleitpersonen den Menschen zur Verfügung, die es sich nicht mehr zutrauen, alleine einkaufen zu gehen, aber doch gern selbst in den Regalen schauen und sich nach den eigenen Wünschen benötigte Dinge aussuchen möchten. Wer dieses Angebot nutzen möchte, meldet sich telefonisch unter 0160 5254859 an. Zum vereinbarten Zeitpunkt werden sie von den Ehrenamtlichen abgeholt und zu einem Supermarkt mit Café gefahren. Auf

Mobiler Einkaufswagen für Prohlis



ZUM PROJEKTEAM GEHÖREN die Koordinatorin Michaela Platz (z.v.l.), der Fahrer Manfred Krebs (3.v.l.) sowie die Begleiter Khaled Hassan und Doaa Ali Hussern.
Foto: Malteser Hilfsdienst e.V.

Wunsch werden sie beim Einkauf begleitet. Danach besteht die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde ein bisschen zu plaudern. Die Teilnehmer an diesen Einkaufsfahrten erhalten Hilfe beim Ein- und Aussteigen und bekommen auf Wunsch ihre Einkäufe auch ins Haus getragen. Die Fahrten erfolgen in seniorengerechten Fahrzeugen. Die Einkaufsfahrten sind für die Teilnehmer kostenlos.

Für das Projekt stehen zurzeit acht Ehrenamtliche zur Verfügung. Ansprechpartnerin des Malteser Hilfsdienstes e.V. in

Prohlis ist Darja Groß, Berzdorfer Straße 20.

Der Malteser Hilfsdienst e.V. hat seit diesem Jahr das Angebot des mobilen Einkaufswagens bereits in Pieschen etabliert. „In Prohlis sind wir neu vor Ort und haben viele engagierte Ehrenamtliche mit und ohne Migrationshintergrund, die in Prohlis wohnen und sich gerne engagieren wollen“, erzählt Darja Groß. „Daher kamen wir auf die Idee, den Mobilen Einkaufswagen auch in Prohlis anzubieten.“ Die ersten Senioren haben das Angebot bereits in Prohlis angenommen.

(ct)

Gemeinschaftsgarten in Gefahr

Heike Löffler vom Projekt Gemeinschaftsgarten berichtete im November im Stadtbezirksbeirat Prohlis über die großen aktuellen Probleme des Gemeinschaftsgartens an der Georg-Palitzsch-Straße. Dieses sozialpädagogische Projekt für Integration und Gemeinsamkeit der Anwohner mit den Zugezogenen kann

auf eine zweijährige erfolgreiche Arbeit zurückblicken.

In letzter Zeit gibt es vermehrt verbale Angriffe, Schmierereien sowie Projektmobbing. Unter diesen Bedingungen ist der Erhalt einer an sich sehr beliebten Einrichtung für die Begegnung und das Miteinander der Prohliser gefährdet.

(G.Z.)

10.000 Euro: Spendenziel erreicht

Das ausverkaufte Benefizkonzert der Dresdner Philharmoniker e.V. für Kinder vom Projekt „Musaik“ und „Monte Azul“ (São Paulo/Brasilien) unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dirk Hilbert war sehr erfolgreich. Der Erlös betrug 10.000 Euro. Bei dem privat finanzierten und organisierten Konzert im Hygienemuseum am 10. November spielten die zu fördernden kleinen Musiker gemeinsam mit den 55 Profis der Dresdner Philharmonie. Die musikalische Leitung des Konzerts hatte Bruno Borralhinho, der wie viele philharmonische Musikerinnen und Musiker das Programm vorab mit den Kindern von Musaik e.V. in Dresden

Prohlis probte. „Als Zugabe erklang Beethovens ‚Ode an die Freude‘, bei der alle kleinen und großen Musiker des Nachmittags mitwirkten; und der ganze Saal stimmte mit ein“, zeigte sich Thomas Otto von den Philharmonikern beeindruckt. Er betont, dass die Einnahmen des Konzerts zu 100 Prozent an beide soziale Vereine gehen, die sich mit Herzblut der Aufgabe widmen, Kindern aus weniger privilegierten Gesellschaftsschichten zu ermöglichen, ein Musikinstrument spielen zu lernen. Ein herzlicher Dank geht an alle Spender. Der Dresdner Philharmoniker e.V. will auch in Zukunft die beiden Projekte begleiten.

(StZ)

PROHLIS ZENTRUM

Wir treffen hier...

...den Weihnachtsmann!

Mit Foto Aktion

Macht noch bis 7.12. bei unserer Wunschbaum-Aktion mit, die Geschenke gibt' s am 14.12. 14 - 15 Uhr.

Hallo Kinder, kommt zur großen Weihnachtsmannsprechstunde am 14.12. von 11 bis 14 Uhr!

www.prohliszentrum.de | www.facebook.com/prohliszentrum



13. Dezember 2019

17.00 Uhr

Lukaskirche Dresden

WEIHNACHTSKONZERT

Georg Philipp Telemann - In dulci jubilo
und weihnachtliche Chormusik

Kinderchor und Seniorenchor der Singakademie Dresden
Leitung: Claudia Sebastian-Bertsch | Robert Schäd

tickets@singakademie-dresden.de, www.reservix.de, www.singakademie-dresden.de

ANZEIGE



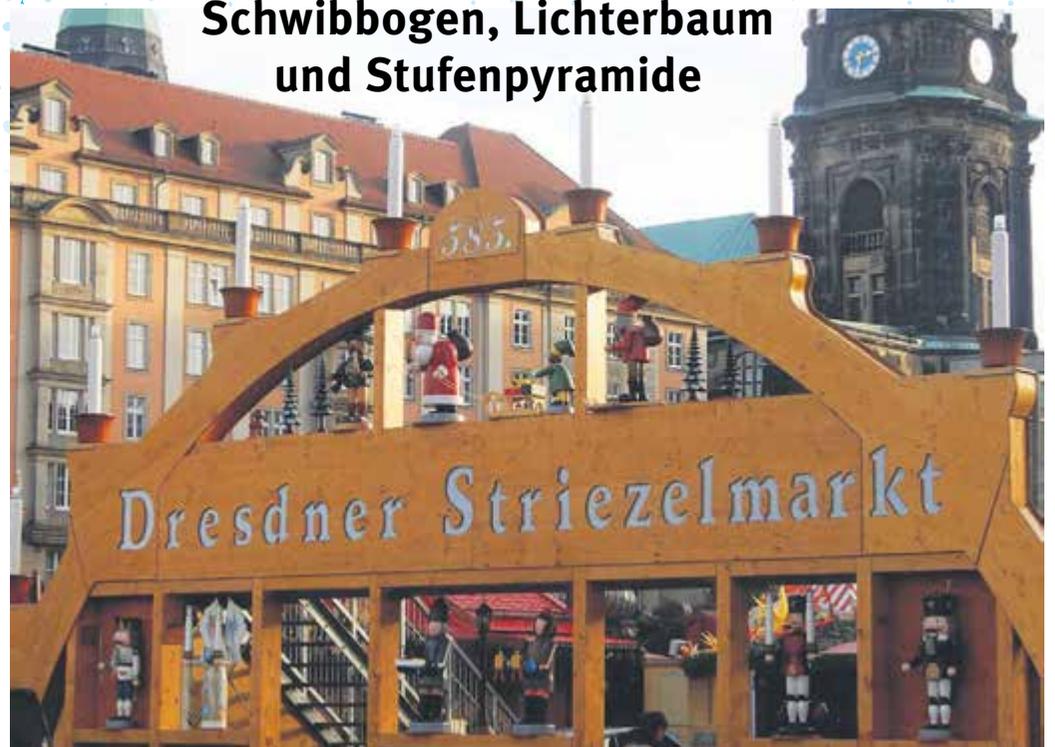
Weihnachtskonzerte mit der Singakademie Dresden

■ **ADVENTSSTERN** am 8. Dezember, 17 Uhr, Loschwitz Kirche
Innerhalb ihrer Konzertreihe „Adventsstern“ stellt die Singakademie seit 2004 traditionelle Weihnachtsmusik neuen Werken gegenüber, die nicht selten als Uraufführungen das Licht der Welt erblickten. Im Projekt Bach|Zeit|Zukunft erklingen jeweils eine Messe von Bach, mitteldeutsche Entdeckungen und die kontrastreiche Antwort junger Komponistinnen und Komponisten, die uns mit Weihnachtsmusik der Zukunft überraschen. Nun kommen die Jüngsten zu Wort, Mädchen und Jungen der Kinderkomponistenklassen aus Dresden und Halle. Die Frage, was den Kindern Weihnachten bedeutet, ob es für sie mehr ist als nur ein traditionsreiches Fest der

Familie, der Liebe, der Freude und – wohlgeerntet – der Geschenke, betrifft uns alle.

■ **WEIHNACHTSKONZERT** am 13. Dezember, 17 Uhr, Lukaskirche

Das gemeinsame Weihnachtskonzert von Kinder- und Seniorenchor ist eine lieb gewonnene Tradition, die die Weihnachtszeit stimmungsvoll einläutet. Farbenreiche Musik vom Beginn der Adventszeit bis hin zur Heiligen Nacht an der Krippe im Stall wird erklingen. Mit der Kantate „In dulci jubilo“ von Georg Philipp Telemann sowie zahlreichen Weihnachtsliedern in Sätzen von Otto Jochum und weiteren Komponisten aus vielen Epochen werden beide Chöre ein festliches Konzert für die ganze Familie gestalten.



ALLE JAHRE WIEDER: Der begehbare Schwibbogen ist eines der Markenzeichen des Striezelmarktes auf dem Dresdner Altmarkt.
Foto: Brendler

Das von der Dresdner Ethnographin Dr. Heidrun Wozel (geb. 1945) verfasste und vor zehn Jahren erschienene Buch „Der Dresdner Striezelmarkt“ wurde vom Verlag wie folgt angekündigt: „Eine nostalgisch geschmückte Budenstadt, in deren engen Gassen es appetitlich duftet, weihnachtliche Melodien erklingen und ein strahlender Lichterbaum die dicht gedrängte Käuferschar überragt – so kennen die Dresdner ihren Striezelmarkt.“

Am 27. November wurde mit dem nunmehr 585. Dresdner Striezelmarkt einer der ältesten Weihnachtsmärkte Deutschlands eröffnet. Untrennbar mit dem 1434 zum ersten Mal urkundlich erwähnten Striezelmarkt sind nicht nur der beleuchtete Christbaum und die „riesengroße“ Pyramide sowie Pflaumentoffel,

Räuchermännchen und Nussknacker verbunden, sondern auch der in diesem Jahr sanierte Schwibbogen.

„Die ersten Schwibbögen wurden bereits im 18. Jahrhundert gefertigt. Sie haben ihren Ursprung im Bergbau. Nach schwerer Arbeit schmiedeten die Bergleute damals mit großer Sorgfalt die Schwibbögen aus Metall und statteten sie mit Kerzen aus. [...] Heute werden Schwibbögen vorwiegend aus Holz gefertigt und weisen unzählige Gestaltungsvarianten auf. Der für das Erzgebirge typische Schwibbogen stellt zwei Bergmänner und zu deren Seiten einen Schnitzer und eine Klöpplerin dar. [...] In der Region ziert der Schwibbogen im Großformat viele öffentliche Plätze und ist somit ein Stück erzgebirgischer Weihnacht geworden. Naturholzfarbige

klassische Schwibbögen erfreuen sich heute aber nicht nur im Erzgebirge großer Beliebtheit.“

Auf dem Striezelmarkt ist er nicht nur das begehbare Eingangstor, sondern „...an zahlreichen Ständen werden auch herrliche Meisterstücke aus dem Erzgebirge angeboten.“ (Der Dresdner Striezelmarkt – Impressionen, Monika Grützner, Dresden, 2010). Der Striezelmarkt ist bis zum 23. Dezember täglich von 10 bis 21 Uhr geöffnet, am 13. Dezember bis 22 Uhr und am Heiligabend nur bis 14 Uhr.

Außerdem weihnachtet es in Dresdens Innenstadt auch auf den Märkten an der Frauenkirche, im Stallhof des Dresdner Schlosses, an der Dreikönigskirche, dem Augustusmarkt auf der Hauptstraße sowie beim „Hüttenzauber“ am Postplatz.
(K. Brendler)

EBERT'S HOF BIETET AN:

WEIHNACHTSGÄNSE UND FLUGENTEN - EIN GENUSS FÜR JEDEN FEINSCHMECKER

AUFGEWACHSEN AUF ZERTIFIZIERTEN KRÄUTERWIESEN.

BESTELLUNGEN WERDEN AB SOFORT ENTGEGENGENOMMEN.



TELEFON: 035055 61382 - E-MAIL: EBERTS-HOF@GMX.DE
EBERT'S HOF, DIPPOLDISWALDER STR. 40, 01774 KLINGENBERG

Gutes Hören muß nicht teuer sein!

Unser spezielles Weihnachtsangebot für Sie:

Spitzentechnik im hübschen und dezenten Design für kleines Geld!



Bernafon Nevara 1 nano,
schlankes Design,
bewährte Schweizer
Technik

statt ~~205,-€~~

nur 10,-€*



AudioService
quix 4 G4
sitzt nahezu un-
sichtbar im Ohr

statt ~~310,-€~~

nur 250,-€*



Signia Pure 1Nx
mit Batterie oder
Lithium Ionen Akku,
modernste Technik

statt ~~515,-€~~

ab 420,-€*



kostenloser
Hörtest
Gutschein

Alle Hörsysteme können kostenfrei getestet werden.

*Preise gelten in Verbindung mit einer HNO-ärztlichen Verordnung bei Kaufentscheidung pro Ohr.

Bitte telefonisch anmelden.

01307 Dresden
Fetscherplatz 3
0351 - 4403900

01219 Dresden
Lockwitzer Str. 15
0351 - 4759860

01809 Heidenau
E.-Thälmann-Straße 13
03529 - 518805

HÖRGERÄTEZENTRUM
Sächsischer Meisterbetrieb seit 1991
Fritsche

Klassik-Perlen im Piano-Konzert

In seinem farbigen Klavierprogramm am 25. Januar im Festsaal im Coselpalais An der Frauenkirche 12 stellt Andreas Wolter bekannte und weniger bekannte Klavierwerke nebeneinander. Der Einfallsreichtum und Ausdruckswille der Komponisten lassen die Grenze zwischen Klassik und Romantik verschwimmen und laden zu einer emotionalen Klangreise nach Wien ein. Der Pianist Andreas Wolter, der seine Ausbildung u. a. durch Prof. Seewann, Prof.

Weichert, Prof. Lapitzkaja erhalten hat, setzt in seinem Konzert ganz auf die Wiener Klassik und Romantik. Es erklingen Werke von Mozart, Haydn, Beethoven, Schubert und Chopin.

Die Zuhörer im Piano-Salon Kirsten können sich ab 19 Uhr u. a. auf die Sonate h-moll von Haydn und die Mondscheinsonate von Beethoven freuen. (StZ)

Dresdner Piano-Salon Kirsten,
Festsaal im Coselpalais
An der Frauenkirche 12
25. Januar 2020, 19 Uhr

ANZEIGE

Genießen in Dresden

Ein Geschenk, das das ganze nächste Jahr über Freude bereitet, ist der Gastro- und Freizeitführer „Gutscheinbuch.de Schlemmerblock Dresden & Umgebung“. Mit den 82 Gastronomie- und Freizeitgutscheinen kommen nicht nur Genießer sondern auch Wellness-Jünger und Kulturinteressierte auf ihre Kosten. Die beteiligten Restaurants bieten internationale Küche: Von russischen Spezialitäten im „Aljonuschka“ an der Kreuzkirche, den Italiener „Brunetti Centro“ bis zum

kubanischen „Martinez“ in der Neustadt. Gutscheine gibt es für die Museen der Stadt, das Rudolf-Harbig-Stadion oder die Kletterarena. Der Schlemmerblock ist zum Sonderpreis von 19,90 statt 34,90 Euro (Code SBL20 bei telefonischen und Online-Bestellungen angeben) erhältlich. Die GutscheinbuchPlusCard in jedem Block gewährt Zugriff auf über 5.000 weitere kostenlose, deutschlandweite Online-Coupons mit 2:1-Angeboten.

www.gutscheinbuch.de

OBERSCHULE
SRH DRESDEN

SRH SCHULEN

TAG DER OFFENEN TÜR AN DER
SRH OBERSCHULE DRESDEN

18.01.2020 | 10 – 14 UHR

SRH Oberschule Dresden | Urnenstraße 22 | 01257 Dresden | www.srh-oberschule.de

„UNTERIRDISCHE WELTEN“
KULTUR IM DRESDNER SÜDEN

CLAUDIA MICHELSEN

Die Tatortkommissarin
Samstag, 18.01.2020,
musikalische Lesung

ROLF BECKER

„In aller Freundschaft“
Samstag, 27.03.2020
mit Frank Fröhlich




GEHEIMTIPP: DER BÖTTCHER (MDR) – 20.03.2020.

Unterirdische Welten (am Salzstollen Dresden), 01257 DD, Lockwitzgrund 38
Karten: 0351-4054550 (24 Std. AB), www.unterirdische-welten.de
www.vp-roesler.de, www.reservix.de (auch Homedruckfunktion)

ANZEIGE

LESUNGEN – KONZERT – COMEDY IN DEN DRESDNER UNTERWELTEN

auch 2020 ...

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche, gesunde und stressfreie (Vor-)Weihnachtszeit!

Gern möchten wir Ihnen ein paar Geschenktipps geben. Und da fällt es uns leicht, auf bevorstehende Veranstaltungen hinzuweisen, denn: SIE KÖNNTEN DOCH EINMAL „GUTE UNTERHALTUNG!“ verschenken?! Gastspiele des Radeberger Biertheaters (5.1. INGE BORG, 14.3. PETER FLACHE, 20.3. DER BÖTTCHER, 26.4. BLUMI) machen den Beschenken sicher ebenso Freude wie beispielsweise MATTHIAS MACHWERK (21.2.) oder ZÄRTLICHKEITEN MIT FREUNDEN (27.8.) oder oder oder ...

Erstmals in Dresden bieten wir AARON – DEN HYPNOSEKÜNSTLER (9.2.). Sehr

empfehlenswert ist auch unsere Talenteshow TALENT? MOMENT! mit „Der BÖTTCHER“ und MARIO THIEL und einem Überraschungs-Stargast (11.2.).

Uschi Brüning, Die Medlz, Thomas Stelzer, Bernd Kleinow, Ingo Oschmann, Katrin Wettin, der Bergsteigerchor Kurt Schlosser und Michael Trischan ... sie alle und noch viele andere werden 2020 im alten Fasskeller in Lockwitz gastieren.

WIR BIETEN AUCH INDIVIDUELLE GUTSCHEINE!
WIR FREUEN UNS AUF SIE ALS UNSERE GÄSTE!

„UNTERIRDISCHE WELTEN“ am Salzstollen Dresden, Lockwitzgrund 36
info@vp-roesler.de, Tel. 0351 4054550

Pyramidenanschub am Wasaplatz

Mit Gesang, Bläsermusik und besinnlichen Worten in die Adventszeit

VON STEFFEN DIETRICH

Strehlen. Bei herrlichem Sonnenschein wurde am 1. Advent auf dem Wasaplatz die Pyramide angeschoben. Zahlreiche Besucher waren gekommen und sangen, begleitet von Bläsermusik des Posaunenchores der Christuskirche, weihnachtliche Lieder. Der Pyramidenanschub konnte nur erfolgen, weil die Bauarbeiten am Wasaplatz zügig vorankamen. Der Leiter des Stadtbezirksamtes Prohlis Jörg Lämmerhirt dankte allen am rund zweijährigen Bau des Wasaplatzes Beteiligten. Die den Pyramidenanschub traditionell organisierende IG Wasaplatz konnte gemeinsam mit dem Stadtbezirksbeirat am Wasaplatz einen Weihnachtsbaum aufstellen. Gemeinsam mit Pyramide



BEIM PYRAMIDENANSCHIEBEN AM 1. Advent auf dem Wasaplatz wurden gemeinsam weihnachtliche Lieder gesungen. Foto: Steffen Dietrich

und Schwibbogen sorgt er bis Christuskirche, Dr. Christoph Hochneujahr für festliche Stimmung. Der Pfarrer der Strehleener Ilgner, erinnerte an die tiefere Bedeutung des Weihnachtsfestes.

Bronze für die Homeless Streetsoccer

Mitte November fand im bayerischen Peiting die Deutsche Meisterschaft im Straßenfußball statt. Im vergangenen Jahr kam das Team von Laubegast ist bunt e. V. als Deutscher Meister zurück. Dieses Mal traten die Dresdner in einem gemischten Team als „Homeless Streetsoccer Dresden“ an und erkämpften Bronze. Zehn Mannschaften spielten um den Titel, darunter auch das polnische Homeless Streetsoccer Nationalteam. Alle Mannschaften stimmten für eine vollwertige Turnierteilnahme der Polen. Sie sind regelmäßig unter den Top Ten des Homeless Weltcups zu finden und stellten auch bei den Deutschen Meisterschaften mit dem Titelgewinn ihre Stärke unter Beweis. „Insgesamt verbrachten wir drei Nächte zusammen mit ca. 100 Menschen aus Einrichtungen und Vereinen der Wohnungslosen- und Obdachlosenhilfe, aus der Sucht- und Flüchtlingshilfe. Es gab viel Zeit und Raum für Austausch, im



DAS DRESDNER TEAM nach dem Bronzegewinn. Foto: „Laubegast ist bunt“

Spiel oder im Gespräch“, erzählt Tobias Kraftzyk, Trainer des Dresdner Fußballteams. „Nach den Pflichtspielen am Tag organisierten Trainer und Betreuer bunte gemischte Freundschaftsspiele. Der Austausch während, vor und nach verschiedenen Ballspielen schaffte viel Toleranz und Akzeptanz für die

vielseitigen Problemsituationen der anderen Teilnehmer. Wir konnten Kontakte in der gesamten Bundesrepublik vertiefen, sogar Freundschaften bis nach Polen sind entstanden.“ Das Homeless Streetsoccer Dresden Team trainiert freitags von 13.30 bis 15.30 Uhr in der Margon-Arena. (ct)

Line Dance für Beginner

Für neue gute (sportliche) Vorschläge bieten die HOT BOOTS, Abteilung Line Dance im Sport- und Spielverein SSV Heidenau e. V., ab Januar 2020 einen Beginnerkurs Line Dance an.

Dafür steht ein professioneller Tanzlehrer bereit. 15 Jahre ist René Menger, Virginia Dancers, in der Szene bekannt. Er ist einer der wenigen, dem es gelungen ist, bei der Abstimmung zum Titel „Tanzlehrer des Jahres“ bei den Line Dance Star Awards der Zeitschrift Living LineDance

zweimal die meisten Stimmen zu erhalten und 2013 sowie 2017 den begehrten Pokal nach Hause zu tragen, informiert Dr. Sieglinde Dittmann, stellvertretende Abteilungsleiterin bei den HOT BOOTS. René Menger erhielt für seine Tätigkeit als Tanzlehrer Zertifikate der „National Teacher’s Association for Country-Western Dance (NTA)“, die ihm von strengen Prüfungskommissionen zuerkannt wurden.

Die HOT BOOTS sind eine tolle Truppe und haben Spaß am

Tanzen. Sie tanzen zu Country und moderner Musik und sind durch das regelmäßige Training sportlich aktiv.

Kursbeginn ist der 12. Januar, 18.30 Uhr, in der August-Bebel-Straße 14/16 in Heidenau.

Ganz einfach mal in der Dance Hall vorbeischaun: donnerstags, freitags, sonntags, immer ab 17.30 Uhr. (StZ)

Anmeldung oder Fragen über 0173
5969332 (René Menger) oder
0172 1311453 (Sabine Donner).

Bauhaus ab Dezember auch in Dresden

DRIVE-IN ARENA, BÄDERWELT, PROFI DEPOT, Stadtgarten, NAUTIC, SB-Kassen-Terminals und ein Bistro mit Sitzplätzen im Eingangsbereich: Der neue Baumarkt bietet alles, was geeignet ist, Papa, aber auch die Profis in Verückung zu versetzen. Mehr als 160.000 Qualitätsprodukte auf 20.000 Quadratmeter Verkaufsfläche. Das gesamte Grundstück einschließlich der Außenanlagen ist über 50.000 Quadratmeter groß. Pünktlich am 13. Dezember eröffnet in der Tschirnhausstraße direkt gegenüber dem Kaufpark Nickern Dresdens erstes BAUHAUS Fachzentrum seine Pforten.

Mitte November, beim Vororttermin, laufen die Arbeiten im Vorfeld der Eröffnung auf Hochtouren. Der Countdown läuft, die Regale sind aufgebaut, die Belegschaft ist damit beschäftigt, Waren einzuräumen. Damit alles schneller geht, greifen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf Roller zurück, wenn es darum geht, von einem Ende der riesigen Halle zu anderen zu kommen.

Rund 20 Millionen Euro investierte das Unternehmen in den neuen Standort. Es ist nach Leipzig und Plauen der dritte Bauhaus-Markt in Sachsen. „Sechs Jahre hat es gedauert, bis wir in Dresden zum Zuge kamen“, weiß Geschäftsführer Volker Markert. „aber es hat sich gelohnt, Dresden ist eine tolle Stadt.“

In der vorläufigen Bilanz finden sich auch 94 neue Arbeitsplätze, am Ende sollen es über 100 sein. Der Altersdurchschnitt liegt irgendwo zwischen 25 und 30. Das Bauhaus-Management ist voll des Lobes. Die Qualifikationen



BIS ZUR ERÖFFNUNG am 13. Dezember werden die Hochregale mit all dem gefüllt, was der Freizeit- und Profihandwerker so braucht. Foto: Möller

der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter ist überdurchschnittlich. Besonders angenehm war die Zusammenarbeit mit der Arbeitsagentur. „Wir hatten dort super Ansprechpartner“, so Markert.

■ **Fachgeschäfte für jeden Bedarf**
Der neue Baumarkt vereint 15 Fachgeschäfte unter einem Dach: Das Sortiment reicht von Bauelementen über Baustoffe sowie Eisenwaren und Elektrobedarf bis hin zu Werkzeugen und Maschinen, Leuchten, Parkett, Laminat und Sanitärausstattungen. Ein Novum: In großen Kühltheken wird auch Tiernahrung angeboten.

■ **DRIVE-IN ARENA**
Die DRIVE-IN ARENA bietet auf einer Fläche von mehr als 5.000 Quadratmeter Baumaterialien in großen Mengen. Das Prinzip der DRIVE-IN-ARENA ermöglicht einen besonders bequemen Einkauf. Der Kunde

fährt mit dem eigenen Fahrzeug direkt an das Regal und lädt die Produkte dort ins Auto. Dank mobiler Technik verbleibt die Ware nach dem Einladen auch an der Kasse im Fahrzeug. Ein erneutes Ab- und wieder Auf-laden beim Bezahlen entfällt. Selbst mit einem Transporter oder Kleinlaster lässt sich der Parcours problemlos befahren. Das ist besonders praktisch, da viele Baustoffe und -materialien nicht nur einiges an Gewicht auf die Waage bringen, sondern häufig auch recht sperrig sind.

■ **Gut erreichbar**
Ein weiteres Plus des neuen BAUHAUSES: Der Markt ist verkehrstechnisch hervorragend angebunden und befindet sich in unmittelbarer Nähe zur A 17, direkt an der Ausfahrt Dresden-Prohlis. Für genügend Parkraum ist gesorgt. Der große Parkplatz bietet mehr als 440 Stellplätze aber auch Lade-stationen für Elektroautos und E-Fahrräder. (m-r.)

Bereit für die kalte Jahreszeit

Ein bisschen Eiskratzen auf der Autoscheibe – das war's bisher mit dem kalten Herbst und Winter. Auf die richtig frostigen und schneereichen Zeiten ist die Stadtverwaltung vorbereitet. 42 Fahrzeuge stehen seit 1. November in den Startlöchern, um die Dresdner Straßen im Zweischichtbetrieb zu beräumen und zu streuen. Rund 720 Kilometer des 1.400 Kilometer langen Straßennetzes werden betreut. Auf den Tourenplänen des Winterdienstes stehen die Hauptverkehrsadern, wichtige Straßen in den Höhenlagen und mit stärkerem Gefälle, die auch vom Busverkehr genutzt werden. Sechs Glättemelleanlagen auf sensiblen Straßenabschnitten liefern

laufend aktuelle Daten. Sechs mittelständische Unternehmen aus der Stadt, die eigenverantwortlich festgelegte Strecken räumen und streuen, unterstützen den Regiebetrieb „Zentrale Technische Dienstleistungen“ der Landeshauptstadt. Für den Winterdienst ist ein Budget von 1,5 Millionen Euro im Haushalt eingeplant. Dazu kommen 1,5 Millionen Euro für Fremdleistungen und 500.000 Euro für den Materialeinkauf. Weitere 150.000 Euro stehen für das Räumen und Streuen des Elberadweges zur Verfügung. Dabei liegt der Fokus auf den Abschnitten zwischen Steinstraße und Blauem Wunder auf der linkselbischen Seite und zwischen

Waldschlößchenbrücke bis Molenbrücke auf der rechtselbischen Elbeseite.

Bei Schnee und Eis sind auch die Anwohner gefordert, bis 20 Uhr öffentliche Wege entlang ihrer Grundstücksgrenzen auf einer Breite von mindestens 1,50 Meter vom Schnee zu befreien. Zum Streuen sind Sand, Splitt oder salzfreies Granulat erlaubt, verboten sind z. B. Asche oder Tausalz. Sollte sich der Schnee am Straßenrand zu einem Wall auf-türmen, müssen Durchgänge geschaffen werden, vor allem an Haltestellen, Fußgängerüberwegen oder Kreuzungen. Ist der Winter vorbei, sind die Anlieger aufgefordert, Reste vom Streugut wieder zu entfernen. (StZ)

Hausgeräte, Reparatur & Fachgeschäft
Wir reparieren Ihre Wasch-, Kühl-, Elektro- & Gasgeräte

monsator Hausgeräte Dresden GmbH

Wärmepumpen-trockner Bosch WTH 852H1

Abholpreis: **599,-**

BEI UNS **KOSTENFREI** Lieferung, Anschluss & Altgeräteentsorgung

WIR GEWÄHREN RABATT AUF EHRENAMTSKARTE!

Rabatt bei Vorlage des Gutscheins und ab einem Reparaturwert von 50 € ausgenommen Überprüfungspauschalen.

10€ RABATT

Lindengasse 18 · 01069 Dresden · ☎ 83 17 60 · hausgeraete@monsator-dresden.de

Schnelle Hilfe ☎ 0800/4 95 49 55

Lohnsteuerhilfe IDL
Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfeverein

Profitieren Sie von unserer Erfahrung

Steuerberatung für Arbeitnehmer, Rentner und Immobilienbesitzer.

Öffnungszeiten

Februar bis April	Mai bis Januar
Mo - Fr 8 - 18 Uhr	Mo - Mi 8 - 16 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr	Do 8 - 18 Uhr
	Fr 8 - 14 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56
Beratungsstelle Dresden
Großenhainer Straße 113-115

Neuer Fußweg

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Auf der Tronitzer Straße wird zwischen dem Ende der Wohnbebauung und der Ortsgrenze Heidenau ein neuer Fußweg gebaut. Der 200 Meter lange und zwei Meter breite Weg wird auf der östlichen Fahrbahnseite errichtet. Er wird zudem durch einen 50 Zentimeter breiten Sicherheitsraum von der Fahrbahn getrennt. Während der Bauzeit vom 28. Oktober bis zum 13. Dezember kommt es deshalb zu einer halbseitigen Sperrung der Straße. (G.Z.)

BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert, schnell und unkompliziert

TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

Ihre Zeitung im Internet
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

DREWAG-Treff. Die Energie-Berater.

Thermografie-Paket
Wärmeverluste erkennen. Energie sparen.

DREWAG-Treff im World Trade Center
Ecke Freiburger/Ammonstraße · 01067 Dresden
energieberater@drewag.de
www.drewag.de

Bis 31.12.2019 Frühbucherpreis sichern und 10€ sparen.
Für DREWAG-Kunden 79€ statt 89€ brutto, alle anderen zahlen 119€ statt 129€ brutto.

DREWAG

Weihnachtsaktion für Mädchen in der Krise

Die Anonyme Mädchenzuflucht ist eine Einrichtung der Jugendhilfe zur Krisenintervention für Mädchen und junge Frauen, insbesondere bei erlebter psychischer, physischer oder sexueller Gewalt und familiären Krisen. Für einen Lichtblick soll eine Weihnachtsfeier sorgen. Dafür benötigt die soziale Einrichtung Unterstützung. Die Kontaktstelle der sozialen Einrichtung lädt am 12. Dezember von 16 bis 19 Uhr dazu ein, sich im persönlichen Gespräch ein Bild von ihrer Arbeitsweise zu machen. Wer den Mädchen zu Weihnachten eine Freude machen möchte, kann gern Geschenke mitbringen. Das

können zum Beispiel Gutscheine für Kosmetik, Bekleidung, Kinobesuche, Bücher, Spielwaren, Elektronikbedarf, von Altmarkt-/Centrumgalerie, Amazon, fürs Schwimmbad oder einen Museumsbesuch sein. Die Mitarbeiter der Kontaktstelle bitten darum, die Geschenke nicht zu verpacken, da sie gern für jedes Mädchen das zu ihr Passende zusammenstellen wollen. Die Kontaktstelle der Anonymen Mädchenzuflucht befindet sich in der Grunaer Straße 12. (StZ)

Kontakt: Telefon: 0351 2519988
Postfach: PF 500162, 01031 Dresden
www.maedchenzuflucht-dresden.de
www.vsp-dresden.de

3. Gemeindeadvent

Lockwitz. Am 15. Dezember beginnt der 3. Lockwitzer Gemeindeadvent 15.30 Uhr mit einem Familiengottesdienst in der Schlosskirche. Daran schließt sich ein Lampenumzug ins Pfarrhaus an. Hier erwartet die Gäste neben Kaffee und Kuchen Lockwitzer Obstglühwein, Bratwürste und Kinderpunsch. Kinderspiele und ein Kreativmarkt sowie pfliffige Bastelideen für Geschenke stehen ebenfalls auf dem Programm. Der Posanenchor spielt ab 17 Uhr Adventslieder. Mit einem Schattenspiel um 17.30 Uhr im Gemeindefestsaal klingt der Abend aus. (ct)



Advents-Basteln

Die Außenstelle der Jugendkunstschule Prohlis lädt am 7. Dezember ins Prohliszentrum, Prohliser Allee 10, zum Basteln ein. Am Kreativstand wird mit den kleinen Besuchern ein Adventskranz gestaltet. Gemeinsam können Weihnachtssterne gefaltet werden. (PZ)

Kindern ein Lachen schenken

Jeden Donnerstag wird es nachmittags etwas bunter und fröhlicher auf der Kinderstation des Uniklinikums Dresden, wenn die Mediclowns die Patientenzimmer betreten. Zu zweit kommen sie, um den kleinen Patienten etwas Normalität in ihren Krankenhausalltag zu bringen und ihnen ein Lachen ins Gesicht zu zaubern. Es heißt nicht umsonst im Volksmund „Lachen ist die beste Medizin“. Das weiß auch Ute Gilles, seit 1997 als Mediclown ehrenamtlich engagiert und seit 2009 Vorstandsvorsitzende des Vereins, der 1996 gegründet wurde. „Als Clowns begeben wir uns mit den Kindern auf Augenhöhe. Sie können uns auch sagen, was wir als Clowns machen sollen“, erzählt Ute Gilles. Vor 22 Jahren war sie auf der Suche nach einem ehrenamtlichen Engagement, das ihr Spaß macht und bei dem sie etwas Sinnvolles tun kann. Sie hörte von den Mediclowns, besuchte einen ihrer Workshops und merkte, dass das ihr Ding ist. Viel Feingefühl und Empathie gehört dazu, um als Clown in ein Krankenhaus zu gehen. „Man muss authentisch sein und seine eigene Clownsfigur entwickeln. Es ist viel mehr, als sich nur eine rote Nase aufzusetzen und eine Show abzuziehen“, so Ute Gilles. Clownsneulinge lernen zunächst die Grundlagen in einem Beginner-Workshop, den der Verein selbst organisiert. Erfahrungsgemäß dauert es zwischen einem halben und einem Jahr, bis ein Clown zu seinem ersten Einsatz ins Krankenhaus geht. Nach



DI E MEDICLOWNS WISSEN: Lachen ist eine gute Medizin.

Foto: PR

jedem Einsatz setzen sie sich zusammen und sprechen über die künstlerischen Erfahrungen und auch darüber, was sie mit den Kindern erlebt haben. „Emotional gehen wir manchmal an unsere Grenzen. Wir begegnen ja auch schwerkranken Kindern, bei denen die Heilungschancen schlecht sind“, so Ute Gilles weiter. Bei Bedarf erhalten die Clowns psychologische Betreuung. In diesem Jahr fällt der zweite Weihnachtsfeiertag auf einen Donnerstag. Ute Gilles ist sicher, dass auch an diesem Tag Mediclowns die kleinen Patienten besuchen. „Als vor ein paar Jahren Heiligabend auf einen Donnerstag fiel, war ich selbst als Clown im Einsatz. Da haben wir uns mit dem Weihnachtsmann abgesprochen und uns als Show eine Art Verfolgungsjagd mit dem Weihnachtsmann geliefert. Sehr zur Freude der Kinder“, so Pampolina, wie sich Ute Gilles als Clown nennt. „Manchmal

werden wir auch für Sondereinsätze angefragt, zum Beispiel, wenn ein kleiner Patient einen besonderen Anstoß braucht, damit es ihm besser geht. Es kommt auch vor, dass sich Kinder nach der Reha einen Clown zum Kindergeburtstag wünschen. Ich war aber auch schon bei einem Kind, das austherapiert war und zu Hause im Kreis von Freunden Abschied nehmen konnte. Auch dieses Kind hat sich gewünscht, noch einmal mit einem Clown lachen zu können.“

Zurzeit engagieren sich im Verein 14 aktive Clowns. Wenn es die Kapazitäten hergeben, sind sie auch im Krankenhaus Dresden-Neustadt aktiv. Weitere Mitstreiter, gern auch Männer, sind willkommen. Interessenten für dieses Ehrenamt sollten mindestens 18 Jahre alt sein, donnerstags von 15 bis 20 Uhr Zeit haben sowie zweimal im Monat für das Training. (ct)

www.mediclowns-dresden.de

Sanitätshaus Kleinzschachwitz

Putzjatinstraße 5 · 01259 Dresden
(neben Putzjatinplatz)
Inhaber: Robert Bartzsch

Öffnungszeiten: Mi geschlossen (Hausbesuche)
Mo + Fr + Sa 10:00–13:00
Di 15:00–19:00
Do 10:00–13:00 15:00–19:00

Lieferant aller Krankenkassen

Kompressions- und Stützstrümpfe
Medizinische Bandagen und Orthesen
Artikel zur häuslichen Pflege
gesundes Schlafen und Bettschutz
aufsaugende und ableitende Inko-Artikel
Reha-Hilfsmittel z.B. Geh-, Bade- und Toilettenhilfen, Rollatoren

Gymnastikartikel
Medizinische Fußeinlagen
Blutdruckmessgeräte
und TENS/EMS-Geräte
Rollstuhlverleih

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich!

www.sanitaetshaus-kleinzschachwitz.de · Tel.: 0351/20 57 69-37

Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden eine besinnliche Adventszeit, frohe und gesegnete Weihnachten sowie einen guten Rutsch in ein gesundes friedliches neues Jahr!

Cornelia Richter und das Team der Apotheke Niedersedlitz

Apotheke Niedersedlitz, Apothekerin Cornelia Richter
Sachsenwerkstr. 71, 01257 Dresden
Tel.: 0351 2015674
Fax: 0351 2015696
info@apotheke-niedersedlitz.de
www.apotheke-niedersedlitz.de
Mo.–Do. 8–18:30 Uhr, Fr. 8–18 Uhr



Gutscheine einzulösen beim Einkauf in Ihrer Apotheke Niedersedlitz
* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware und mit Original-Gutschein aus Stadtteilzeitung, keine Ausdrucke und Kopien.



Förderung für „Alte Ziegelei“

Die „Alte Ziegelei“ in Prohlis ist eine Außenstelle des Dresdner Umweltzentrums. Die Hauptaufgabe dieser Einrichtung ist die vielseitige Bildung in Umweltfragen. Die Nachfrage durch Besucher ist sehr gut. Die Räumlichkeiten der „Alten Ziegelei“ werden wegen der dazugehörigen Küche auch gern für Veranstaltungen von Privatpersonen

und Vereinen genutzt. Die Küchengeräte sind inzwischen verschlissen und müssen erneuert werden. Der Stadtbezirksbeirat Prohlis beschloss eine Förderung von 300 Euro. In dieser Summe sind auch die Kosten für den sachgemäßen Einbau durch eine Fachfirma sowie ähnliche durch die Veränderungen anfallenden Aufwendungen enthalten. (G.Z.)

Pflanzen statt löschen

Die Kameraden der Stadtteilfeuerwehren Langebrück, Lockwitz und Niedersedlitz trafen sich am 16. November in der Dresdner Heide in Langebrück. Nein, es brannte nicht. Diesmal ging es um einen anderen Rettungs-Einsatz: 8 Uhr trafen sich insgesamt 80 Kameraden und Kameradinnen der Stadtteil- und Jugendfeuerwehr und pflanzten über 8.500 Bäumchen.

Diese Aktion wurde vom zuständigen Revierförster sehr begrüßt und er sowie seine Kollegen wünschen sich weitere gemeinsame Aktivitäten mit der Feuerwehr.

Mit dieser Aktion wollen die Kameraden und Kameradinnen der Stadtteilfeuerwehren in ihrer Freizeit einen aktiven Beitrag zum Thema Klimawandel leisten. (StZ)

Puppentheater

Strehlen. Am 24. Dezember ist von 10 bis 11 Uhr das Puppentheater Glöckchen in der Bibliothek Strehlen, Otto-Dix-Ring 61, zu Gast. Es stimmt mit weihnachtlichen Geschichten Klein und Groß aufs Fest ein. Anschließend erfreut der Weihnachtsmann das Publikum. Für Kinder von vier bis zwölf Jahren geeignet. Der Eintritt ist frei. (ct)

Gemeinsamer Mittagstisch

Von Montag bis Freitag in der Zeit von 11.30 bis 13 Uhr bietet die AWO-Begegnungsstätte Prohlis in ihren Räumen ein gemeinsames Mittagessen in geselliger Runde an mit dem Essen von „Mein Menü“. Das Essen sollte bitte einen Tag vorher über die Begegnungsstätte bestellt werden, Prohliser Allee 31, Tel.: 0351 3230560. (ct)